

Slovenska Dobrodelenza Zveza

The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.

UST. 13. NOV.
1919.
V DRŽAVI OHIOINK. 13. MARCA
1914.
V DRŽAVI OHIO

Sedež Cleveland, Ohio 1064 E. 62nd St.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: JOHN GORNICK, 6217 St. Clair Ave.
L. podpreds. ANTON GRDINA, 1053 East 62nd St.
II. podpreds. JOHN IVANČIČ, 1700 East 31st St.

Loral, Ohio

Tajnik: FRANK HUDEVERNIK, 1073 Addison R.

Blagajnik: PRIMOZ KOGOJ, 6519 Edna Ave. N.E.

NADZORNJI ODBOR:

1) LOUIS J. PIRC, 6119 St. Clair Avenue,

2) IGNACIJ SMUK, 6220 St. Clair Avenue,

3) LEOPOLD KUSLAN, 1091 Addison Road.

POROTNI ODBOR:

1) ANTON OSTIR, 1158 East 61st Street.

2) HELENA PERDAN, 933 East 185th St.

3) FRANK ZORICH, 6217 St. Clair Avenue.

FINANČNI ODBOR:

1) FRANK M. JAKŠIĆ, 1223 E. 60. St.

2) JERNEJ KNAUS, 1052 East 62nd Street.

3) FRANK CERNE, 6033 St. Clair Avenue.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JAMES M. SELISKAR, 6127 St. Clair Avenue.

GLASILNO ZVEZE:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6119 St. Clair Avenue.

Vse denarne zadeve in stvari, kar se tiče uprave odbora, naj se pošljajo na vrh. tajnika.

Vse pritožbenne zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošljajo na predsednika porotnega odbora Anton Ošir.

DRUŠTVA.

Dr. Slovenec, št. 1. SDZ. Ust. 1910.

Preds. John Gornick, 6217 St. Clair Ave., podpreds. Fr. Žibert, 6124 Glass Ave., tajnik J. Gabrenja, 6030 St. Clair Ave., zapisnik F. Zupančič, 1364 E. 36 St. Ave., blagajnik Ig. Smuk, 6220 St. Clair Ave., Nadzorniki: Al. Steinberger, Frank Budich, Anton Vardjan, Društveni zdravnik Dr. James Seliskar, 6127 St. Clair Ave. Seje vsako 1. nedeljo v mesecu ob 1. uri pop. v S. N. Domu, soba št. 3.

Dr. Svobodomisalne Slovenke, št. 2. SDZ. Ust. 1910.

Preds. Agnes Kalan, 1007 E. 74th St., podpreds. France Špehak, 1120 E. 67th St., tajnica Helena Perdan 933 E. 185th St., zapisnikar Albinus Bradic, 1130 E. 72nd St., blagajnik Panie Stefančič, 1084 E. 64th St., Nadzornice: Mary Kogoj, Ana Smigovec, Vera Pečjak, Društveni zdravnik Dr. Frank J. Kern, 6202 St. Clair Ave. Seje vsako 1. nedeljo v mesecu ob 7. zvezcer v S. N. Domu, soba št. 3.

Dr. Slovan, št. 3. SDZ. Ust. 1910.

Preds. John Zaležek, 1009 E. 69th St., podpreds. Martin Žaga, 1197 E. 61. St., tajnik in zapisnik Fr. Krašovec, 6729 St. Clair Ave., blag. L. Špehak, 1120 E. 67th St., Nadzorniki: John Špehak, Lud. Medvedek, Jak Javoršnik, Zdrav. Dr. Franček J. Kern, 6202 St. Clair Ave. Seje vsako 1. soboto v mesecu ob 8. zvezcer v S. N. Domu, soba št. 1.

Dr. Svobodomisalne Slovenke, št. 4. SDZ. Ust. 1911.

Preds. Julija Brezovar, 1173 E. 60th St., podpreds. France Špehak, 1120 E. 67th St., tajnica Helena Perdan 933 E. 185th St., zapisnikar Albinus Bradic, 1130 E. 72nd St., blagajnik Panie Stefančič, 1084 E. 64th St., Nadzornice: Mary Kogoj, Ana Smigovec, Vera Pečjak, Društveni zdravnik Dr. Frank J. Kern, 6202 St. Clair Ave. Seje vsako 1. nedeljo v mesecu ob 7. zvezcer v S. N. Domu, soba št. 3.

Dr. Slovanec, št. 5. SDZ. Ust. 1911.

Preds. Fr. Čvar, 978 Addison Rd.

St. podpreds. Fr. Lence, 1423 Sylvia

St. tajnik in zapisnik Fr. Krašovec, 6729

St. Clair Ave., blag. L. Špehak, 1120 E. 67th St., Nadzorniki: John Špehak, Lud. Medvedek, Jak Javoršnik, Zdrav. Dr. Franček J. Kern, 6202 St. Clair Ave. Seje vsako 1. soboto v mesecu ob 8. zvezcer v S. N. Domu, soba št. 1.

Dr. Novi Dom, št. 6. SDZ. Ust. 1911.

Preds. L. Recher, R. F. D. No. 1.

Euclid, O., podpreds. Fr. Štokin, Euclid, O., tajnik Ferd. Kobler, Box 213, Euclid, O., zapisnikar Dragotin Maškotki, Euclid, Ohio, blagajnik Frank Smajlek, 19805 Muskoka Ave.

Nadzorniki: Mat. Nemec, Fr. Zagor, L. Seme, Zdravnik Dr. A. D. Bolton, 15603 Waterloo Rd., Seje vsako 1. nedeljo v mesecu ob 10. dop. v J. N. Domu.

Dr. Našredni Slovenci, št. 7. SDZ. Ust. 1911.

Preds. Fr. Čvar, 978 Addison Rd.

St. podpreds. Fr. Lence, 1423 Sylvia

St. tajnik in zapisnik Fr. Krašovec, 6729

St. Clair Ave., blag. L. Špehak, 1120 E. 67th St., Nadzorniki: Anton Simončič, Jos. Tekavčič, Val. Šinkovec, Zdravnik Dr. Frank J. Kern, 6202 St. Clair Ave. Seje vsako 1. nedeljo v mesecu ob 10. dop. v J. N. Domu.

Dr. Slovenski Dom, št. 8. SDZ. Ust. 1911.

Preds. L. Recher, R. F. D. No. 1.

Euclid, O., podpreds. Fr. Štokin, Euclid, O., tajnik Ferd. Kobler, Box 213, Euclid, O., zapisnikar Dragotin Maškotki, Euclid, Ohio, blagajnik Frank Smajlek, 19805 Muskoka Ave.

Nadzorniki: Mat. Nemec, Fr. Zagor, L. Seme, Zdravnik Dr. A. D. Bolton, 15603 Waterloo Rd., Seje vsako 1. nedeljo v mesecu ob 10. dop. v J. N. Domu.

Dr. Mir, št. 9. SDZ. Ust. 1912.

Preds. Fr. Čvar, 15310 Daniel Ave.

podpreds. J. Černe, 988 Ivanhoe Road,

tajnik Jos. Špendl, 16022 Holmes Ave., zapisnikar Fr. Valenčič, 15500 Holme's Ave., blagajnik Luká Štrček, 15621 Holme's Ave., Nadzorniki: A. Šega, Frank Ferjančič, Fr. Veger, Zdravnik Dr. James Seliskar, 6127 St. Clair Ave. Seje vsako 1. nedeljo v mesecu ob 10. dop. v J. N. Domu.

Dr. Glas Clever, št. 10. SDZ. Ust. 1912.

Preds. John Brodnik, 6023 Glass Ave.

podpreds. John Lovšin, 994 E. 63rd St., tajnik John Lovšek, 1121 E. 86th St., zapisnikar Leo Novak, 1280 East 60th St., blagajnik John Šodja, 1077 E. 60th St., Nadzorniki: Frank Bogovič, Anton Lunder, Frank Lušin, Društveni zdrav. Dr. James Seliskar. Seje so prvo nedeljo v mesecu ob 1. uri pop. v S. N. Domu.

Dr. Džaša, št. 11. SDZ. Ust. 1913.

Predsednica Frances Zakrajsk 992

vajo.

Dr. Dvor Baraga, št. 1817 COF. Reda

Kat. Borščarjev.

Nadzornar Fr. Perme, 1133 Norwood Rd., podzornar Anton Hlašč, 1082 E. 72nd St., tajnik zapisnikar J. Kikel Jr., 5409 Spencer Ave., finančni tajnik Lawrence Zupančič, 1063 E. 61 St. blagajnik Jernej Knaus, 1052 E. 62nd St. Odbor: John Fabjan, Jack Bukovec, A. Hlašč. Zboruje vsako 3. razreda prvega vlaka na klijub temu nista vzdržala silnega sunka.

Zadnji voz docela, predzadnji skoraj docela raztresena sta bila k nesreči natlačena.

Urnebesen tresk, in kup polomljenih desk in prepognene železovine pokopanje 75 žrtv, med njimi 24 mrtvih in veliko težko ranjenih. Potniki v drugih vozovih so ostali nepoškodovani, ako prezemo pre neznatnih poškodb.

Pri tržaškem vlaku, ki je treščil v milanskega, ni bilo nesreče, samo lokomotiva se je pokvarila. Potniki iz vseh vozov so se lotili takoj rešilnega dela, ki je bilo v tem dočak težavnog. Ob poldrugi je prihitel tudi vlak iz Benetka na pomoč.

Rešilno delo se je naglo razvilo s hvalevredno vestnostjo in pozrtovalnostjo vseh sodelujočih. Ranjence, med katerimi jih je nekaj v obupnem stanju, so prepeljali v bolnišnico, deloma v Benetke, deloma v Mestre.

Temna noč, ozka proga, osamljenost sredi lagunske okolice so položaj znatno otežkočile. Izdatne pomoči je bilo pritakovati edino iz bližnjih krajev, iz Benetka in Mestre. Prizor je bil nepopisen. Stokanje in vpitje izpostavljen razreščenih vozov sred počojne noči, klicanje nesrečnih žrtv proti temnomodremu, z-zvezdami posuštemu nebnu: na pomoč! — okrog in okrog nema laguna, to je bil prizor, ki je vsakomur krčil srce. Med njimi jih je bilo, ki so prosili, da se jih usmrti in tako reši nezgodnih bolečin. Izpod enega samega kupa t.esk in koles so potegnili osem mrtvih, nečloveško razmesarjenih trupel.

Dr. Štefanec Pod. dr. sv. Anton Pad. C. K. of. O. Preds. Anton Štefanec, 1173 E. 60. St., podpreds. Mary Grdin, tajnik I. Župančič, 1173 Norwood Rd., blag. Frank Matjašič, 6215 Edna Ave., kolektor A. Hlašč, 1123 E. 63rd St., zapisnikar Anton Bolka, 509 E. 143rd St. Collinwood, zastopnik za Collinwood Frank Koščer, 455 E. 152nd St. za West Geo. Kofol, 238 W. 105th St., za West Park Ivan Goršek, Settlement Rd. Nadzorniki: Frank Koščer, Alojz Skander, Evstahija Brezovar. Zdravnik Dr. J. M. Selškar. Seje se vrše vsako 4. nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v S. N. Domu, soba št. 3.

Slov. Kat. Pevsko društvo Lira. Preds. Anton Grdin, 1053 E. 62nd St., podpreds. Jos. Lavrič, 1004 E. 64. St. tajnik I. Gržinič, 1230 Norwood Rd., pomožni tajnik Jos. Jakab Zubakov, 5134 St. Clair Ave. blagajnik Jos. Erbežnik, 1123 E. 63rd St., zapisnikar Anton Bolka, 509 E. 143rd St. Collinwood, zastopnik za Collinwood Frank Koščer, 455 E. 152nd St. za West Geo. Kofol, 238 W. 105th St., za West Park Ivan Goršek, Settlement Rd. Nadzorniki: Frank Koščer, Alojz Skander, Evstahija Brezovar. Zdravnik Dr. J. M. Selškar. Seje se vrše vsako 4. nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v S. N. Domu, soba št. 3.

Slov. Lovska Pod. dr. sv. Evstahija. Preds. Anton Štefanec, 1173 E. 60. St., podpreds. Jos. Lavrič, 1004 E. 64. St. tajnik I. Župančič, 1173 Norwood Rd., blagajnik Jos. Gaber, 1123 E. 63rd St. Clair Ave., tajnik Louis Ozražem, 1148 Norwood, zap. F. Šober, 1289 Norwood, bil. Krizman, 6030 St. Clair Ave., nadzorniki: Chas. Krašovec, Jos. Sadar, Jos. Ban, Zdravnik Dr. F. J. Kern, 6202 St. Clair Ave., Seje vsako 2. tork v mesecu ob 8. zvezcer v starji soli sv. Vida. V društvo se sprejema vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. zvezcer v starji soli sv. Vida.

Dr. Ribnica, št. 12 SDZ. Ust. 1913. Preds. Fr. Virant, 1006 Addison Rd., podpreds. L. Sever, 1077 E. 66th St. tajnik Louis Ozražem, 1148 Norwood, zap. F. Šober, 1289 Norwood, bil. Krizman, 6030 St. Clair Ave., nadzorniki: Chas. Krašovec, Jos. Sadar, Jos. Ban, Zdravnik Dr. F. J. Kern, 6202 St. Clair Ave., Seje vsako 3. nedeljo ob 9. ur. dop. v SND, soba št. 3.

Dr. Clev. Slovenski, št. 14. SDZ. Ust. 1913. Preds. Fr. Jerina, 6120 St. Clair Ave., podpreds. L. Mednar, 1171 Norwood Rd., tajnik J. Korn, 1210 Norwood Rd., zapisnikar L. Eckart, 6303 Bonita Ave., blagajnik M. Blirč, 1029 E. 62nd St., Nadzorniki: Jos. Gašper, J. Lujza, L. Štefanec, zdravnik Dr. F. J. Kern, 6202 St. Clair Ave., Seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri pop. v S. N. Domu, soba št. 1.

Dr. Anton M. Slomšek, št. 16. SDZ. Ust. 1913. Preds. Leo Kušlan, 1091 Addison Rd., podpreds. Anton Smolč, 4026 St. Clair Ave., tajnik Jos. Meglič, 6713 Edna Ave., zapisnikar Jos. Perpar, 5348 Spencer Ave., blagajnik Fr. Žnidarič, 1316 E. 91st St., Zdravnik Dr. James Selškar, 6127 St. Clair Ave. Seje vsako 2. nedeljo v mesecu ob 8. zvezcer v starji soli sv. Vida.

Dr. Štefanec Pod. dr. sv. Anton Pad. C. K. of. O. Preds. Anton Štefanec, 1099 E. 71st St., podpreds. Jos. Meglič, 6713 Edna Ave., prvi tajnik in zapisnikar, John Sterle, 6711 Edna Ave., finančni tajnik Ant. Škulj, 1099 E. 71st St., blagajnik Jernej Štefanec, 6713 Edna Ave., zapisnikar Jos. Štokin, 1171 Norwood Rd., tajnik J. Korn, 1210 Norwood Rd., zapisnikar L. Eckart, 6303 Bonita Ave., blagajnik M. Blirč, 1029 E. 62nd St., Nadzorniki: Jos. Gašper, J. Lujza, L. Štefanec, zdravnik Dr. F. J. Kern, 6202 St. Clair Ave., Seje vsako 3. nedeljo ob 9. ur. dop. v SND, soba št. 1.

Dr. Štefanec Pod. dr. sv. Anton Pad. C. K. of. O. Preds. Leo Kušlan, 1091 Addison Rd., podpreds. Anton Smolč, 4026 St. Clair Ave., tajnik Jos. Meglič, 6713 Edna Ave., zapisnikar Jos. Perpar, 5348 Spencer Ave., blagajnik Fr. Žnidarič, 1316 E. 91st St., Zdravnik Dr. James Selškar, 6127 St. Clair Ave. Seje vsako 2. nedeljo v mesecu ob 8. zvezcer v starji soli sv. Vida.

Dr. Štefanec Pod. dr. sv. Anton Pad. C. K. of. O. Preds. Leo Kušlan, 1091 Addison Rd., podpreds. Anton Smolč, 4026 St. Clair Ave., tajnik Jos. Meglič, 6713 Edna Ave., zapisnikar Jos. Perpar, 5348 Spencer Ave., blagajnik Fr. Žnidarič, 1316 E. 91st St., Zdravnik Dr. James Selškar, 6127 St. Clair Ave. Seje vsako 2. nedeljo v mesecu ob 8. zvezcer v starji soli sv. Vida.

Dr. Štefanec Pod. dr. sv. Anton Pad. C. K. of. O. Preds. Leo Kušlan, 1091 Addison Rd., podpreds. Anton Smolč, 4

KRESALO DUHOV.

Roman iz irskega življenja.

ANGLEŠKI SPISAL P. A. SHEEHAN.

PREVEL DAVORIN CIUHA.

ob njem, dotaknil se vzmeti in prav rahlo parkrat potegnil po gladkem peresu vedno z misijo: "Samo lahek pritisk in vse je minilo." A naenkrat ga je prešimla misel: "Kaj se zgodi takoj po smrti z mojim telesom?" "Služinčad me bo našla druga in me z grozničnim zaničevanjem dvignila. Zdravnik, zoprni doktor, Westropp in vedno pijani zdravnik za u-božce, ki ni smel prestopiti praga moje hiše, me bosta obtipala po celem telesu in se nrečevala iz moje svetovnognane primojenosti. In po moji zaslugi zbrana ogledna komisija s predsednikom Ned Galweym bo imela tu sejo."

In poln zaničevanja nad samim seboj se je glasno nameril in dejal:

"Rimljani so imeli vsaj to prednost pred nami, da so se vo željo, da napravi vsemu konec in se potopi v sen brez sanj, ki se mu je še edino zdel vreden hrepenjenja."

Vrgel je orožje na mizo. Lahak blisk, pok, nekoliko razgledal v ribiškem čolnu Ne je padel vznak, ne zadet, temuš iz strahu.

"Mali krogli ni bilo usojenega," je zamrmral, "da bi namreč grob v mojih možganah." Naenkrat je močni mož obledel kot stena; trepetal je ob krmilu; bil je izvrstven muškar. Gospod Hamerton je mnogokrat opazoval z rado-vrednostjo in obenem z občudovanjem dolgo, okorno pospešil, da je kadeča se stava, molčec, neprodrično izevi namerjena ravno v steno ali bolje rečeno pregrajo, ki ločila njegovo in Clairino skrb in pazljivost, s katero je moral občudovati tu-sobo. In ko je precenil visočinski tik za steno je spala Clairino in tuk je resno zaviljalo.

Ko je namreč gledal pred se, da je zapazil, da je kadeča se stava, molčec, neprodrično izevi namerjena ravno v steno ali bolje rečeno pregrajo, ki ločila njegovo in Clairino skrb in pazljivost, s katero je moral občudovati tu-sobo. In ko je precenil visočinski tik za steno je spala Clairino in tuk je resno zaviljalo.

Kadar je bilo morje mirno, grackal, prebil steno in našel je gospod Hamerton navadsajo cilj v srcu edinega bitja, ki ga je res ljubil? Kako naj obrazloži? Kako se naj opraviči? Kako more stopiti pred Maxwellom? In v spomin so mu prišle besede očeta Cosgroveja in ga pretresle v dno duše. "Vi se ne morete sami ločiti s tega sveta," mu je bil dejal.

Kadar je bilo morje mirno, grackal, prebil steno in našel je gospod Hamerton navadsajo cilj v srcu edinega bitja, ki ga je res ljubil? Kako naj obrazloži? Kako se naj opraviči? Kako more stopiti pred Maxwellom? In v spomin so mu prišle besede očeta Cosgroveja in ga pretresle v dno duše. "Vi se ne morete sami ločiti s tega sveta," mu je bil dejal.

Če bi bila Claire vsaj vplivala! Toda niti najmanjši glas ni motil grozne tišine, slišalo se je samo zamolko pljuskanje morja.

Potem se je domislil: "Jaz se moram prepričati o resnosti — sicer umrem!" Stopil je k vratom, jih odpril rahlo in lezel po koridorju do vrat Clairine spalnice. Nobenega glasu iz sobe. "Mrtva je," si je mislil, "v spanju se je v svoji nedolžnosti ločila od življenja." Potrkal je rahlo. Nobenega odgovora. Nato je, tresčo se kot kaplja na veji, odpril vrata, v strahu, da se utegnejo njegove strašne slutnjice uresničiti. Poklical je z močnim negotovim glasom:

"Claire!" Še vedno nobenega odgovora.

Skoraj obupno je potem kriknil njeni ime.

Oma se je obrnila in dejala z zaspanskim glasom:

"Da! Kdo je? Kaj je?"

"Jaz sem," je dejal. "Misli sem, da ti je nekoliko slabob."

"O, ne. Koliko je ura?"

"Polnoči. Zelo mi je žal, da sem te motil. Le spi daljel!"

Rahlo je zaprl vrata za seboj in odšel v svojo sobo. In zgodilo se je nekaj nenavadnega. Padel je ob postelji na kolena in molil:

"Zahvaljujem se ti, vsemogučni Bog. Oče nebes in zmaje, za usmiljenje, ki si ga izkazal svojemu nevrednemu služabniku!"

Zakrvlji svoj obraz v blazine, je jačal:

"Bog je! Bog je!"

Nato je vstal, prikel revolver, potegnil naboje iz njega in ga z njimi poležil na določeno mesto; siekel se je in se podal k počitku. Toda to noči napisal očesa.

Spet je prikel revolver, preskal ga, dvignil ga počasi in skrbno z mize, nameril ozko cev na senca in jo pritisnil, da se je počnal vtiš. Nekaj hitro je obdržal orožje v tej legi. Nato je tipal s kazalcem

si in staro izkušnjavo se je spet vzbudila. Međutem si je izmušil načrt, kako se bo otresel življenja, da bi najbolj bistroumni zdravnik in najbolj brihtni član ogledne komisije ne mogel drugega sumiti kot nesrečo. Po oni stršni noči je bil nekaj tednov ves razmišljen in raztresen.

Mnogokrat je zapazil, kako ga zlostvost motrije Clairine velike, rjave oči, kakor bi ga hoteli vprašati, zakaj je priselil pričetek.

Naenkrat ga je prešimla misel: "Kaj se zgodi takoj po smrti z mojim telesom?"

"Služinčad me bo našla druga in me z grozničnim zaničevanjem dvignila. Zdravnik, zoprni doktor, Westropp in

vedno pijani zdravnik za u-božce, ki ni smel prestopiti

praga moje hiše, me bosta obtipala po celem telesu in se nrečevala iz moje svetovnognane primojenosti. In po moji zaslugi zbrana ogledna komisija s predsednikom Ned Galweym bo imela tu sejo."

In poln zaničevanja nad samim seboj se je glasno nameril in dejal:

"Rimljani so imeli vsaj to prednost pred nami, da so se vo željo, da napravi vsemu konec in se potopi v sen brez sanj, ki se mu je še edino zdel vreden hrepenjenja."

Vrgel je orožje na mizo. Lahak blisk, pok, nekoliko razgledal v ribiškem čolnu Ne je padel vznak, ne zadet, temuš iz strahu.

"Mali krogli ni bilo usojenega," je zamrmral, "da bi namreč grob v mojih možganah." Naenkrat je močni mož obledel kot stena; trepetal je ob krmilu; bil je izvrstven muškar. Gospod Hamerton je mnogokrat opazoval z rado-vrednostjo in obenem z občudovanjem dolgo, okorno pospešil, da je kadeča se stava, molčec, neprodrično izevi namerjena ravno v steno ali bolje rečeno pregrajo, ki ločila njegovo in Clairino skrb in pazljivost, s katero je moral občudovati tu-sobo. In ko je precenil visočinski tik za steno je spala Clairino in tuk je resno zaviljalo.

Kadar je bilo morje mirno, grackal, prebil steno in našel je gospod Hamerton navadsajo cilj v srcu edinega bitja, ki ga je res ljubil? Kako naj obrazloži? Kako se naj opraviči? Kako more stopiti pred Maxwellom? In v spomin so mu prišle besede očeta Cosgroveja in ga pretresle v dno duše. "Vi se ne morete sami ločiti s tega sveta," mu je bil dejal.

Če bi bila Claire vsaj vplivala! Toda niti najmanjši glas ni motil grozne tišine, slišalo se je samo zamolko pljuskanje morja.

Potem se je domislil: "Jaz se moram prepričati o resnosti — sicer umrem!" Stopil je k vratom, jih odpril rahlo in lezel po koridorju do vrat Clairine spalnice. Nobenega glasu iz sobe. "Mrtva je," si je mislil, "v spanju se je v svoji nedolžnosti ločila od življenja." Potrkal je rahlo. Nobenega odgovora. Nato je, tresčo se kot kaplja na veji, odpril vrata, v strahu, da se utegnejo njegove strašne slutnjice uresničiti. Poklical je z močnim negotovim glasom:

"Claire!" Še vedno nobenega odgovora.

Skoraj obupno je potem kriknil njeni ime.

Oma se je obrnila in dejala z zaspanskim glasom:

"Da! Kdo je? Kaj je?"

"Jaz sem," je dejal. "Misli sem, da ti je nekoliko slabob."

"O, ne. Koliko je ura?"

"Polnoči. Zelo mi je žal, da sem te motil. Le spi daljel!"

Rahlo je zaprl vrata za seboj in odšel v svojo sobo. In zgodilo se je nekaj nenavadnega. Padel je ob postelji na kolena in molil:

"Zahvaljujem se ti, vsemogučni Bog. Oče nebes in zmaje, za usmiljenje, ki si ga izkazal svojemu nevrednemu služabniku!"

Zakrvlji svoj obraz v blazine, je jačal:

"Bog je! Bog je!"

Nato je vstal, prikel revolver, potegnil naboje iz njega in ga z njimi poležil na določeno mesto; siekel se je in se podal k počitku. Toda to noči napisal očesa.

Spet je prikel revolver, preskal ga, dvignil ga počasi in skrbno z mize, nameril ozko cev na senca in jo pritisnil, da se je počnal vtiš. Nekaj hitro je obdržal orožje v tej legi. Nato je tipal s kazalcem

si in staro izkušnjavo se je spet vzbudila. Međutem si je izmušil načrt, kako se bo otresel življenja, da bi najbolj bistroumni zdravnik in najbolj brihtni član ogledne komisije ne mogel drugega sumiti kot nesrečo. Po oni stršni noči je bil nekaj tednov ves razmišljen in raztresen.

Mnogokrat je zapazil, kako ga zlostvost motrije Clairine velike, rjave oči, kakor bi ga hoteli vprašati, zakaj je priselil pričetek.

Naenkrat ga je prešimla misel: "Kaj se zgodi takoj po smrti z mojim telesom?"

"Služinčad me bo našla druga in me z grozničnim zaničevanjem dvignila. Zdravnik, zoprni doktor, Westropp in

vedno pijani zdravnik za u-božce, ki ni smel prestopiti

praga moje hiše, me bosta obtipala po celem telesu in se nrečevala iz moje svetovnognane primojenosti. In po moji zaslugi zbrana ogledna komisija s predsednikom Ned Galweym bo imela tu sejo."

In poln zaničevanja nad samim seboj se je glasno nameril in dejal:

"Rimljani so imeli vsaj to prednost pred nami, da so se vo željo, da napravi vsemu konec in se potopi v sen brez sanj, ki se mu je še edino zdel vreden hrepenjenja."

Vrgel je orožje na mizo. Lahak blisk, pok, nekoliko razgledal v ribiškem čolnu Ne je padel vznak, ne zadet, temuš iz strahu.

"Mali krogli ni bilo usojenega," je zamrmral, "da bi namreč grob v mojih možganah." Naenkrat je močni mož obledel kot stena; trepetal je ob krmilu; bil je izvrstven muškar. Gospod Hamerton je mnogokrat opazoval z rado-vrednostjo in obenem z občudovanjem dolgo, okorno pospešil, da je kadeča se stava, molčec, neprodrično izevi namerjena ravno v steno ali bolje rečeno pregrajo, ki ločila njegovo in Clairino skrb in pazljivost, s katero je moral občudovati tu-sobo. In ko je precenil visočinski tik za steno je spala Clairino in tuk je resno zaviljalo.

Kadar je bilo morje mirno, grackal, prebil steno in našel je gospod Hamerton navadsajo cilj v srcu edinega bitja, ki ga je res ljubil? Kako naj obrazloži? Kako se naj opraviči? Kako more stopiti pred Maxwellom? In v spomin so mu prišle besede očeta Cosgroveja in ga pretresle v dno duše. "Vi se ne morete sami ločiti s tega sveta," mu je bil dejal.

Če bi bila Claire vsaj vplivala! Toda niti najmanjši glas ni motil grozne tišine, slišalo se je samo zamolko pljuskanje morja.

Potem se je domislil: "Jaz se moram prepričati o resnosti — sicer umrem!" Stopil je k vratom, jih odpril rahlo in lezel po koridorju do vrat Clairine spalnice. Nobenega glasu iz sobe. "Mrtva je," si je mislil, "v spanju se je v svoji nedolžnosti ločila od življenja." Potrkal je rahlo. Nobenega odgovora. Nato je, tresčo se kot kaplja na veji, odpril vrata, v strahu, da se utegnejo njegove strašne slutnjice uresničiti. Poklical je z močnim negotovim glasom:

"Claire!" Še vedno nobenega odgovora.

Skoraj obupno je potem kriknil njeni ime.

Oma se je obrnila in dejala z zaspanskim glasom:

"Da! Kdo je? Kaj je?"

"Jaz sem," je dejal. "Misli sem, da ti je nekoliko slabob."

"O, ne. Koliko je ura?"

"Polnoči. Zelo mi je žal, da sem te motil. Le spi daljel!"

Rahlo je zaprl vrata za seboj in odšel v svojo sobo. In zgodilo se je nekaj nenavadnega. Padel je ob postelji na kolena in molil:

"Zahvaljujem se ti, vsemogučni Bog. Oče nebes in zmaje, za usmiljenje, ki si ga izkazal svojemu nevrednemu služabniku!"

Zakrvlji svoj obraz v blazine, je jačal:

"Bog je! Bog je!"

Nato je vstal, prikel revolver, potegnil naboje iz njega in ga z njimi poležil na določeno mesto; siekel se je in se podal k počitku. Toda to noči napisal očesa.

Spet je prikel revolver, preskal ga, dvignil ga počasi in skrbno z mize, nameril ozko cev na senca in jo pritisnil, da se je počnal vtiš. Nekaj hitro je obdržal orožje v tej legi. Nato je tipal s kazalcem

si in staro izkušnjavo se je spet vzbudila. Međutem si je izmušil načrt, kako se bo otresel življenja, da bi najbolj bistroumni zdravnik in najbolj brihtni član ogledne komisije ne mogel drugega sumiti kot nesrečo. Po oni stršni noči je bil nekaj tednov ves razmišljen in raztresen.

Mnogokrat je zapazil, kako ga zlostvost motrije Clairine velike, rjave oči, kakor bi ga hoteli vprašati, zakaj je priselil pričetek.

Naenkrat ga je prešimla misel: "Kaj se zgodi takoj po smrti z mojim telesom?"

"Služinčad me bo našla druga in me z grozničnim zaničevanjem dvignila. Zdravnik, zoprni doktor, Westropp in

vedno pijani zdravnik za u-božce, ki ni smel prestopiti

praga moje hiše, me bosta obtipala po celem telesu in se nrečevala iz moje svetovnognane primojenosti. In po moji zaslugi zbrana ogledna komisija s predsednikom Ned Galweym bo imela tu sejo."

In poln zaničevanja nad samim seboj

IZ DOMOVINE.

Shod socialnih demokratov. V nedeljo zjutraj se je vršil volivni shod socialnih demokratov v veliki dvorani hotela Union. Na njem je potročal Etnični Kristan o pripravah za volitve v konstituanto in pozival delavstvo, naj odda svoje glasove socialni demokraciji. Komunisti, ki so se bili zbrali v precejsnjem številu na tem zborevanju, so vzdignili proti Etničnemu Kristanu hrup in ropot, da je moral prekiniti svoj govor in je nastala nevarnost, da se shod razbije. Kocmür, predsednik zborovanju, je skušal z vsemi silami miriti komunistične duhove in rešiti Kristana na ter socialni demokratično stranko javne blamaže. V svoji nerodnosti je komuniste mesto da bi jih miril, začel izzivati in malo je manjkal, da se ni začel v dvorani pretep med socialno - demokratičnimi in komunističnimi delavci. "Živila sovjetska republika!" "Živila soc. revolucija!" je pretresalo zborovalno dvorano. Da se prepreči najhujše, se je oglasil k besedi sodruga Golouha, in je pozival komuniste k disciplini, češ, da je vsaka nediscipliniranost le v prid in korist meščanskim strankam. Ni kar ne kričite po socialni revoluciji, ko je Lenin sam izjavil, da moramo biti veseli, če se socializem udejstvijo v 50 letih. Lenin je vendar v vprašanju socialne revolucije merodajnejši in razsodnejši od nas vseh. Vi hočete socialno revolucijo, a niste mogli niti izvesti bojkota proti Ogrski. Kaj je napravil komunistični proletariat, ko je vladu razveljavila komunistične občinske mandate in razgnala komunistične občinske zastope? Nič! Mirno je prenesel vse nasilje in pogolnil vso krivico. Kako morejo zahtevati sovjetsko republiko ljudje, ki niso v stanu braniti niti komunistične občine? Po teh izvajanjih sodruga Golouha je nastal v dvorani mir in E. Kristan je mogel nadaljevati svoj govor. Razpravljal je o pomenu bodoče konstituante in izjavil, da sta avtonomija in centralizem velika fraza. Pobijal je misel, da bi železnice bile upravljane avtonomno in se ljuto boril proti tej nameri, ki je v celi Jugoslaviji nihčenima. Nato se je vojskoval proti šolski avtonomiji. Ako bi slovensko ljudstvo odločevalo samostojno o svojem želstvu, bi zagazili namreč Slovenci v "srednji vek in nazadnjaštvo". Zato zahteva Kristan glede šolstva "enoten zakon" to se pravi izenačenje z Makedonijo in Albanijo. Nadalje se je E. Kristan boril z vso svojo gledališko silo proti socializaciji, češ, da delavci zato niso sposobni. Kako more delavstvo voditi našo industrijo, ko ni v stanu voditi niti navadno društvo. Mesto polit. in socialne revolucije rabimo "revolucijo v glavah". Da se ta revolucija izvede, je treba izboljšati položaj delavstva. Čim bolj se bo delavstvu dobro godilo, tembolj bo revolucionarno. Kdor je navajen na dobro življenje, kdor je stanoval v lepem in luksurioznom stanovanju, kdor ima na razpolago lepo kopel in dobro pečenko, ta ne pozabi takoj hitro teh dobro in postane zato revolucionaren. Po našem mnenju se pri Antonu Kristanu ta resnica sicer ni izkazala, kajti sicer bi morala njegova revolucionarnost rasti sporedno z njegovimi milijoni, toda to načelo je kljub temu resnično, saj je dejal vendar sam E. Kristan: "Beda ni revolucionaren element." Po razlagi teh marksističnih temeljnih resnic, se je izrekel še E. Kristan proti diktaturi proletariata in končal. Predsednik Kocmür se je žahvalil zborovalcem za "vzorno disciplino" in zaključil shod.

Morilce jugoslovanskega vojaka ustreljan. Filip Kavčič iz St. Jakoba pri Podrožčici je

Cleveland Community Fund Campaign

13: DO 22. NOVEMBRA, 1920.

KAJ CE SE NE BI NIHČE BRIGAL?

ALI SE VI BRIGATE?



The Cleveland Community Fund letos prosi za \$4.500.000. V tem so združene vse agencije za podporo siromakom, in je to skupen klic za pomoč, namesto posameznih klicev.

Za trpeče siromake v Evropi se je odločilo iz tega fonda \$1.500.000, ako se nabere odrejena sveta.

V Clevelandu je kampanja za javno pomočno blagajno združena s kampanjo Rudečega Križa. Pozivlje se vsakega zavednega Amerikanca, da postane član Rudečega Križa s tem, da daruje v Community Fund. Prvi dolar, ki ga darovalec prispeva v Community Fund gre za Ameriški Rudeči Križ.

Poleg siromakov v Evropi se iz te blagajne podpirajo vse naše bolnišnice, zavodi, kjer so zapuščeni in siroti otroci, državljanstvo ter druge rešilne agencije Clevelandu. Vsi ti zavodi so odprti vsem narodom.

POMAGAJTE

POMAGAJTE

POMAGAJTE

Dajte kolikor morete dati — tisoči kričijo za hrano, za obliko, za zdravila. Umrli bodejo ako ne pomagate..

Kaj ce se nihče ne bi brigal za vas kot se za nje ne?

AI SE VI BRIGATE?

Cleveland Community Fund, Euclid Theatre Bldg. 1921 E. 9th St. Bell Phone Main 1.

30. aprila 1919 ustrelil jugoslovanskega vojaka Franca Skrinarja z Vrhniko. Kavčič in neki volkswehrovec iz Blač sta v gozdu Tešinja izsledili Skrinarja, ki se je njima brez upora dal in odložil orožje. Kavčič in njegov tovariš sta grozili Skrinarju, da ga bosta ustrelili; Skrinar ju je pa prosil, naj tega ne storita in naj ga pustita živeti. Milih njegovih prošenj pa nista poslušala, marveč mu je Kavčič začrtal na celo kriz ali cilj in ga je nato v celo ustrelil. Skrinar je bil prečrnrt. Ko se je Kavčič dne 7. oktobra letos vrnil v Št. Jakob, so ga orožniki aretrirali. Prznaš je, da je res Skrinarja ustrelil, ker je bil takrat vojak in za to plačan.

SLAVONIC IMMIGRANT BANK

je prodaja in posila v staro domovino jugoslovanske krone in dinarje po sledišči ceni:

1000 kron za... \$ 8.20
5000 kron za... \$ 40.50
10000 kron za... \$ 80.00
50000 kron za... \$395.00
100000 kron za... \$770.00
1000 Dinarjev za \$ 30.90

na večje svote dinarjev je cena še manja.

V teh cenah so vračanjeni vsi stroški. Nikakih drugih stroškov ne plača ne pošiljalci niti prejemniki.

Cene kronam in dinarjem se vsaki dan menjajo, se dvigajo in pada. Slavonic Immigrant Bank vam hčete zaračunati ceno po enem dnevu, ko prejme od vas denar.

Slavonic Immigrant Bank

436 WEST 23rd STREET,
NEW YORK, N. Y.

W. K. DRUG COMPANY. EDINA SLOV. LEKARNA v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna postrežba.

St. Clair Ave. & Addison Rd.

JOHN KOMIN,
lekarmar (x)

5620 ST CLAIR AVENUE
Cleveland, Ohio

O. S. Princeton 1731
Rosedale 1226

Neveste in družice,

Ki želijo biti lčno opremljene, imajo na razpolago dobro izvežbano moč v tej stroki, ter vas vsestransko zadovolji z delom.

Izdelenjem na roko pajčolane, (šlaferje) lčno in po vašem okusu.

Cene zmerne.

Pokličite po Bell Phone:
NOTTINGHAM 439-R.
ali pišite.

TONICA GRDINA,
1811 NOTTINGHAM ROAD

Pozor, Plumbing!

Kadar kdo bolec, da se v vasih bishih naredi plumbarsko delo, se obrnite na svojega rojaka, ki vam naredi to v najboljši zadovoljnost. Sravnite kopališča, sinke, itd.

Pojdite k svojemu rojaku najprej, preden drugi vprašate. Najstarejši jugoslovanski plumbar v Clevelandu

NICK DAVIDOVICH

5620 ST CLAIR AVENUE
Cleveland, Ohio

O. S. Princeton 1731
Rosedale 1226

SLOVENSKO DEKLF. Robi delo za

hišna opravila, dobra plača. Vprašajte na 1009 E. 82. St.

SOVA SE ODDA za 1. fant. 7214
Lockyear ave. med 71. in 74. cesto.

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(132)

(13

ZENA IN KULTURA...

Ena je beseda, ki se v pisavi in govoru najbolj izkorabi, in ta je kultura; eno je bitje, ki je v človeški zgodovini največ trpelo, in to je žena.

Kultura bi morala narediti naše življenje dovršeno, toda resnica je, da je kultura križka podivjanosti; žena bi morala prinašati blagoslov in mir v življenje, toda ga čisto ruši z vmesavanjem "v politiko".

Na svetu je poseben nauk, ki se špecijelno bavi z razvojem kulture, in temu nauku pravimo: sociologija. Poleg mode pa se današnja žena bavi edino še s politiko. Pri prizadevanju, da se ji spolnejo njene želje je vsaka žena nekoliko diplomata. Pravijo, da vsaka žena smatra življene kot šahovsko partijo; preskušava, premika figure, in ako ima uspeh, je dobro, ako nima uspeha, ravno tako dobro. Toda to bi bil samo enostranski opis žene, in ta opis bi zadel samo gotov razred naših žen. Toda na svetu je cela armada molčečih, pridnih, marljivih delavskih žen s priprosto, nepokvarjenim dušo.

Žena je na eni strani gospodinja, ki izkorišča, na drugi strani pa je izkoriščana sužnja. O tem nas najbolj pouči kultura, sociologija in politika.

Kaj je kultura? Kultura je vsono, kar je človek do danes s svojim umom in rokami ustvarjen, kar je prihranil, kar je ohranil pozabljenju, kar je ovekovečil s knjigami, v slikah in umetniških delih, kaj je zvršil v rokodelstvu, tehniku. Vse to so plodovi ljudskega dela.

Vsako človeško delo je ustvarjeno z umom. Brez pameti in potrežljivosti se ne more narediti ničesar kulturnega. Človek si je začel graditi stan poleg vode, kjer je lahko ribe lovil, v gozdu in na pečini kot lovec, v dolini kot pastir in poljedelec. In vse kar je človek zgradil in naredil, vse je vzel mnogo časa, kajti le čas podeli skušnje, le čas nauči človeka pameti.

Nekoč so pritoževali ljudje ogenj tako, da so dalj čas drgnili dvoje polem eno ob drugo; pozneje so kresali kresilne kamene, in iskre so padale na vžigalne gobe. V kolibah so ljudje vedno imeli nekoliko žrjavice pod peplom, in če je v enem selu ugasnil ogenj, so ga posodili ljudje iz drugega sela.

Tako so se ljudje včasih mučili z ognjem. Toda poglejte kaj imamo danes za pripravljene ognja? Vžigalice, papir, petrolej, premog, električna ter druge stroje in priprave z benzinom, itd.

Sedaj pa pomislite koliko je človeštvo pretrpelo, predno se je naučilo postavljati udobne hiše, obleke in obuvalo, da so pripravili sebi dobrojno hrano, da so izumili orodje, orožje in vse druge potreboščine. Samo o postanku sekire se dajo napisati debele knjige. In sedaj pomislite kako ogromna knjižnica bi se dala napisati, da se vsaj površne orise, kako je človek prišel od navadne palice, katero je imel za obrambo do čudovitih strojev, ki služijo danes v vseh panogah človeškega napredka.

Vi dobro veste, kako je n. primer važen vijak (šrauf) v industrijskem in tehničnem življenju. Vijaki držijo vso mašinerijo. Gotovo ste slišali že o ogromnem brooklynškem mostu v mestu New York, ali pa o Eiffelovem stolpu v Parizu. Vse te ogromne stavbe drže skupaj sami vijaki.

Hoteli smo povedati, da vsakdo lahko sam za sebe pomisliti, koliko so ljudje do danes pretrpeli, se učili, izkusili, vedno na novo preskušali, dokler se niso dvignili na stopinjo, kjer so danes. Človek neprstano nekaj isče, neprstano preiskuje, neprstano dovršuje, kar je za-

počel. Pomislite samo, kaj je morala preživeti ljudska roka, (da ne omenimo oči, ušes, mozka in drugih delov našega telesa) da se je od nekdaj grabežljive, krvolocene in divjaške roke spremenila v današnjo kulturno roko. Včasih ni bila ta roka za drugega kot metanje kamenja, za klanjanje, a danes vrta najfinješke stroje, najfinješka kolesa, igle, žice, itd.

Kaj je človek naredil samo v svoji lastni hiši. Dom človeka je najsvetlejša, najbolj produktivna delavnica. Vse to, kar smo zgore omenili o ljudskem delu, o skušnjah in dovršenosti ljudske pameti, vse to smo nazvali: kulturo. Kulturo tvorijo plodovi ljudskega dela. Kaj pomagajo silni rudniki, kaj pomagajo silna naravna bogastva in nagomiljeni kapitali, če ni razuma, kako se to izkorišča. Premog, zlato, srebro, baker in vse drugo naravno bogastvo je že od nekdaj ležalo v zemlji, toda človek ni bil pa meten dovolj, da bi to izkoriščal. Kakor se je kultura dviga, tako se je dvigal človeški um. Mora priti človek, ki s svojim delom, s svojim umom začne graditi, ki še daje naravnemu bogastvu pravo vrednost, mrtvemu kapitalu blagoslov za vse.

Dobro je: kultura je vsako delo, ki je koristno za splošno človeštvo. Toda vrednega dela si ne moremo predstavljati brez urejenega ljudskega doma, in urejene domačije, ki je nikdar nimatev brez prave žene, brez materninskega srca. Ali ne pravi naša staro slovenska prislovica: Dobra žena podpira tri vogle pri hrišči? Kako resničen je ta stavek.

Torej smo prišli tako daleč da lahko jasno povemo: Mož in žena sta zajedno ustvarila kulturo. Moč moškega, njege mišice, njegove težnje, da nekaj doseže, vse to bi bilo brez uspeha, da nima miru in počitka doma, da ni ljubnici in topline matere.

Ako bi bili sami moški na svetu, tedaj bi bili možje nječesar družega kot egoisti in pravi barbari. Ostali bi isti stopinji kulture kot so bili ob rojstvu sveta. Resnica je pa tudi, da same ženske so slabe, in bi morale s svojo ljubnico propasti, ker so lahko koverne in preveč zaupne, ali pa morajo biti zvite, da se znajo braniti pred napadi. Potrebna sta torej mož žena, ker eden družega spopolnjeta. S skupnim delom napreduje svet, ustvarja se kultura.

Če bi imeli to vedno v glavi, tedaj ljudje ne bi žensko niti prenizko niti previško cenili. Pač pa bi se reklo: Mož dela, žena dela, oba dela. Njih delo donaša korist celi človeški družbi, njih trpljenje je skupno trpljenje, njih težnje se iste. Določno moškega je toliko vredno kot žensko; ker eno brez drugega biti ne more.

Človek je toliko vreden kot je vredno njegovo delo; zatorej človeka ne smemo nikdar ceniti po spolu, ampak po delu. Ne vprašaj, ali je mož, ali žena, vprašaj koliko je naredil za človeški napredok, ali je marljiv, umen, podjeten. Le pošteno, častno delo naj bi bilo merilo, po katerem sodimo ljudi. Delo da človeku plemenitost in dobrostanstvo. Pledonosno delo oplemeni človeka.

Toda namesto tega pa vlaže dvoje nazorov na svetu o ženi. Nekateri so žensko previsoko ocenili, in so naredili iz nje kraljico, in se kot sužnji (sami sebe nazivljejo kavalirje in gentlemane) divijo ženski, se pokoravajo njenim "diplomatskim", često pa otročje neumenim težnjam in zapovedim. Drugi so pa zopet žensko prenizko ocenili in jo ponizali v blato. Ti moški vidijo v ženski sami cilj svojih strasti, ugodnosti in uživanja.

Sociologija je nauk, ki spremlja življenje, v družbi, državi, doma in v javnosti. Ta nauk pravi, da so bile ženske vedno take, kakor jih je doba naredila. Ako poznate stoletje, v katerem živite, te dejaj poznate žene, vprašajte žene, in one vam bodo najboljje odgovorile kakšna je kul-

tura dobe, v kateri živijo, družbo?

Vprašajte ženske "višji raz redov", ki ne delajo, ki postoje svobodne, toda svoboda, kot zame, postane koketna in pajo, in one vam dokazejo, je danes razširjena po svetu, spletkarska. Ako jo pa narediš, da so v naši dobi ljudje, ki ni prava svoboda, ker danas ne delajo, pa vseeno uživajo.

Poglejte pa tudi v oči onih ženskih žen, "nižjih razredov", ki največ delajo, teško živijo, skoro ničesar ne uživajo, in povedale vam bodo, da danas doba izkorisča ljudi.

Zena danes potrebuje največ kulturo srca, a ne politike lažnivega zastopstva. Mnogo dobrih poznavalev razmer, kulture in žensk se je izjavilo, da bo se ženi v politiki pokvaril njen naravni, plemeniti značaj. Dajte človeku mnogo denarja naenkrat, dajte mu moč v roke, pa ste ga že pokvarili, kajti z denarjem in močjo zna kako malo ljudi pametno ravnati.

Zenske v politiki bodejo zašle v strankarsko borbo, upregli jih bodo v politiko, in koliko dobrega bo iz tega prišlo, sta oba enako poklicana na sodelovanje: žena in mož.

Tel. Main 1441

Tel. Central 8821 W

Michael S. Cerrezzin

ODVETNIK

SE PRIPOROCAM VSEM JUGOSLOVANOM.

414 ENGINEERS BLDG.

Cleveland, Ohio



NAZNANILLO PRESELITVE.

Dr. Zupnik se je preselil z zdravniškim uradom od 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko; glejte vhod na 62. cesti. Glejte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zdravnikova, obiščite dr. Zupnika, ki se osebno zanimal za vsakega bolnika. Dr. Zupnik prakticira že sedan let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30 - 12:00. Nujni slučaji vsak čas.

Pokažite Crest 709 L

Slov. Dram. Društvo "Lilija"

(Odsek Slov. Doma v Collinwood-u)

Vabi na Prireditev,

ki se vrši

V NEDELJO, 14. NOVEMBRA '20.

v dvorani Slovenskega Doma v Collinwood-u

VSPORED:

"Pri gospodi"

šaloigra v dveh dejanjih.

"Trije Tički"

Burka v dveh dejanjih.

Po predstavi prosta zabava in ples.

Med odmori in za ples svira priljubljena

"UNION" godba.

Vstopnina I. sedež \$1, II. sedež 75c, stojische 50c.

ZACETEK OB 7:30 ZVEČER.

Pričakujoc da cenjeno občinstvo zopet napolni dvorano, Vam jamčimo obilo zabave in smeja.

"LILJA"

SOBA SE ODDA V NAJEM za 1 ali 2 fanta. 6023 Bonita ave. spor. (132)

SPREMJE SE na stanovanje in hrano boljše možte ali fante. 6205 St. Clair ave. zgornji (131)

POZOR ROJAKI.

Naprodaj je dober korner za mene, posebno prpraven za nako rojake in za restavrant. Se preda na odprtovanja. Vprašajte se na 1315 B. Srdi St. (132)

NIKAR NE ODLASAJTE POSLATI DENAR VASIM SORODNIKOM IN PRIJATELJEM V EVROPO OB ČASU ZA

Božič.

Naš urad je popolnoma pripravljen, da se izplačajo vse denarne posiljke ob času za božična darila.

Mi nudimo drate, bančne čeke po najnižjih cenah na vse večje evropske banke, kakor

Ljubljanska Kreditna Banka, Ljubljana

Kreditni Zavod za trgovino in obrt, Ljubljana,

Prva Hrvatska Štedionica, Zagreb,

Credito Italiano, Trst.

Ce hočete biti gotovi za varnost vašega denarja, da bo točno izplačan poslužite se našega urada.

Ne pozabite, da mi preskrbimo vse, da pridejo vaši sorodniki iz Evrope. Mi prodajamo tikete le za najboljše parnice.

Zupnick & Company
POŠILJAVA DENAR IN PRODAJAO PAROBRODNE LISTKE.
6024 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OHIO

Pošljite božični denar sedaj.

V Evropi so mesta, katera se lahko HITRO doseže, toda so mesta, do katerih se potrebuje več tednov.

Ali pričakujete poslati denar za BOŽIČ ali za NOVO LETO?

Ce hočete biti gotovi, da pride na dočeno mesto za praznike, tedaj pošljite SEDAJ. Oglasite se, da vam vse raztolmačimo.

MI
POSLJEMO
DENAR
POVSOD

OTIS & CO.

216 SUPERIOR AVENUE N. E.

Doli po stopnicah v Cuyahoga Bldg. nasproti pošte.

Famosni
CHAMPION
PIPELESS



The
SCHNEIDER
Heater Company
KINSMAN & EAST 75th ST.
"Največja zalogu furnesov v Clevelandu".

PRODASTE SE dve postelji z him. NAPRODAJ JE čedno pohištvo za mene vred. Poizvede se na 1815 E. 43rd stiri sobe. Proda se poceni. Vprašajte (132) na 6708 Edna ave. (132)

KAKO DELAJO S SLOVENSKIMI VOJAKI.

"Jugoslovanski klub" je vabil na ime vojnega ministra sledenje spomenico:

"Jugoslovanski klub" je dobil od lokalnih organizacij svoje stranke iz cele Slovenije, pa tudi od vojakov direktno celo vrsto pisem in poročil o velikih nedostatkih v vojski in o neprimerenem ravnanju z vojaki od strani podčastnikov in častnikov. V trdjem prepričanju, da hčete ne samo kot odgovorni minister, temveč tudi kot aktivni general, odpriaviti nedostatke v korist naši domovini, se obračamo na Vas s to spomenico, zavedajoč se svoje lastne odgovornosti nasproti narodu in državi. Pričetke so iz sledenj garnizij, odnosno krajev: Zajecar, Ne gotin, Subotica, Niš, Valjevo Split, Knjaževac in Belgrad ter se nanašajo na sledenja dejstva.

1. Hrana moštva je ponekod nezadostna po množini, neesačno kuhanata često iz pokvarjenih sestavin, zato nezavrnitna. Posebej pa še pride v poštovanju, da se kuhinja prav nič ne ozira na način življenga in prehranjevanja moštva, kakor ga je bilo moštvo vajeno celo dobo do svojega retraktovanja.

2. Obleka moštva je nezadostna in pomankljiva, ravno tako tudi obutev, ali pa je sploh ni, tako da mora moštvo ali bosonog služiti ali pa hodi in delati v svoji lastni, večinoma že stregani obleki in obutvi.

3. Povsod v vojašnicah vla da nesnaga, ki bi se dala odpraviti. Uši, stenice, mihi podgane in druga golažen muči moštvo po dnevi in noči. Uprava ne skrbti dovoljno za čistočo in red, ter se posebej tudi premalo briga za zdravstveno stanje, da se vseled vnemarnosti odgovornih faktorjev širi malarija in druge bolezni.

4. Med največje nedostatke v vojski pa spada dejstvo, da se z moštvom ravna, popolnoma proti jasnim določbam vojnega zakona s tem, da se ljudi — često brez najmanjšega vzroka — batinje, klofu in naravnost barbarsko kaznuje z gledanjem proti solncu. Posledice tega postojanja so težka telesna obolenost, deloma celo oglušitev in izguba vida. Taki in enaki slučaji se nam navajajo v pritožbah.

5. Neprimereno je n. pr. tudi to, da se ljudi kaznuje ali pa se iz kaprice ne dovoli po cele dneve, da bi pili vodo ali šli na izprehod.

6. Popolnoma običajno je po nekaterih odelkih, da se posebej Slovence dosledno sramoti z izrazom "švaba", ako medseboj govorijo svoje narečje, in da se jim na nedostojen način kolne Boga in mater.

7. Naši vojaki se po nekaterih krajih silijo v pravoslavno cerkev in se jih sili delati križ po pravoslavnem predpisu, ne da se jim niti prilike, niti časa, da bi zadostili svojim verskim dolžnostim.

8. Izredno neugodno vpliva tudi dejstvo, da ne dobijo izplačanih svojih skromnih dnevnic.

9. Administrativna uprava posluje izredno počasi in nemerno. Vloge se po več mesecih ne rešijo in ležijo na mizah ali pa celo izgnejo.

10. Vojakom se ne zaračuna služba, ki so jo deloma prostovoljno, deloma na poziv opravljali že v naši državi in v naši vojski.

11. Tudi je dejstvo, da pri nekaterih odelkih naši vojaki ne dobivajo in ne smejo diti časopisov iz svojih domačih pokrajij.

Ako pregledamo materialne in lice izdatke za vojsko, kakor so preliminirani lani in letos v državnem proračunu in računom te izdatke na poedinca vojaka, pa primerjamo vse to z izdatki v Italiji, v Franciji in na Angliji, pridemo do zaključka, da je naš vojak mnogo dražji, kakor oni, pa se veliko slabše

hrani in oblači. O duševni hrani, o izobrazbi in o vzgoji je tukaj ne govorimo. Jasno je, da morajo biti nedostatki v upravi.

Mi zato zahtevamo:

1. Da se z vojaštvom postopa strogo po zakonu. Kdor krši zakon napram moštvu, naj se takoj kaznuje ravno tako, kakor prostak. Le s tem nam je zajamčena dobra morala v armadi.

2. Odpravijo naj se vsi grajani navedeni nedostatki glede prehrane, oskrbe z obuvalom in obleko in glede čistote in higijene.

3. Vojščko naj se kolikor najbolj mogoče združuje po pokrajnah, iz katerih se rekrutira, in naj se posebej v oddelkih ne mešajo n. pr. Slovenci z Albanci. To je bilo in še obstoji v drugih armada in jim nikakor ni v škodo. Vzgledi Francije, Angleške, Italije in Amerike to jasno izpričujejo.

4. Moštvo naj ima vsaj nekaj oficirjev in podoficirjev iz svojih krajev, ker ti bolj razumejo njegove običaje in telesne ter duševne potrebe. Vsi skupaj pa se naj vzgajajo v duhu tradicij srbske vojske, kjer je bil oficir možu drug v trpljenju in veselju.

5. Zahtevamo končno takojšnjo preiskavo o navedenih nedostatkih v označenih krajih ter primerne ukrene in ukaze, da se nedostatki odpravijo.

Gospod minister! Izročamo Vam to spomenico v nadi, da nam ne bo treba stopiti v javnosti in grajati z javne tribune, kar je guilega in neprimernega v vojski. Ako se nam zahtevi ne ustrezje, bi bili v to prisiljeni. Sprejmite gospod minister izraz našega osebnega spoštovanja.

Belgrad, dne 4. okt. 1920.
Za Jugoslovanski klub:
Dr. Ivo Hohnjec, I. Vesensjak Sušnik, Fon.

Boj proti draginji. Komisija ministrstva za prehrano je izdelala pravilnik za pobijanje draginje, ki je predložen ministrskemu svetu, v odborenje.

Nesreča v Dolskem. Krojaski pomočnik Viktor Cimerman, kateri je delal v vojaški delavnici v Vevčah, se je vrátil ob 11. uri ponoči z neke veselice v Dolskem domov v Sp. Kašelj, kjer je stanovan. Ko se je vozil z brodom čez Savo, je padel nekemu Cimermanovemu tovaršu klobuk v Savo; Cimerman, ki je videl, je lezel ob kraju broda držeč se za ograjo, da bi pobral klobuk, toda ker je brodnik pozabil zapreti brod no ograjo, mu je opore zmanjkal v je padel v Savo, ki je tam pol drugi meter globoka. Cimerman je klical na pomoč toda nihče mu ni pomagal, ker je bila noč zelo temna in je bilo zelo veterno. Ker se Cimerman še ni vrnil domov ni nikakega dvoma, da je reyež utonil.

Pogorelo je dne 12. oktobra vas Volče v župniji Košana, 14 posestnikom je pogorelo prav vse: hiše, gospodarska poslopja, vozovi, oprava, vsi izdelki in 4 prešiči. Nekateri so rešili samo obleko na sebi. Ogenj se je naglo razširil, ker je pihala huda burja, in vse uničil. Par dni preje, v soboto, dne 9. oktobra pa smo imeli ogenj v vasi Kal v isti župniji, kjer je pogorelo 5 siromakov tudi prav vse.

TO SO OBLEKE čisto suknjene Duvet de Laine, čisto suknjene Velour, čisto suknjene Yalama Cloth, chiffon broadcloth in čisto suknjene Tricotine. So izvanredno fino okrašene z bogato kožuhovino, kot avstralski oposum in francoski sealine ter umetno opremljene z ročnimi čipkami v krasnih vzorcih.

Tu imamo vzorce, ki pristoji vsaki postavi, dekle tam in ženam, in izbera je bogata, da lahko po volji izbirate. Dolžina žeketov je od 30 do 34 palcev, in barve so najnovejše, med njimi zanzibar, dryad, reindeer, navy nankin in črne. Podsite z najboljšo svilo ter gorko podpleko. Mere so od 16 do 48.

Pooblastila za stari kraj, Prošnje in izjave

za dobavo potnih listov iz stare domovine v Ameriko, izdeluje pri general konzulatu SHS. registrirani slovenski javni notar Ivan Zupan, 1951 W. 22. Place, Chicago, Ill.

SLOVENKA ISČE DELO po 5. uru včeraj najdbo v restavraciji ali drugi. Vpraša naj se na 5910 Bonita ave.

(13)

**DENAR
V
EVROPO
ZA
BOŽIČ.**

**The Cleveland
Trust Company**

Premoženja nad \$116.000.000

FEDERAL RESERVE SYSTEM

ZAKAJ TRPITE? na očesnih bolezni, glavobolu, nervoznosti in drugih bolezni, ki jih povzročijo difektne oči? Ako odlaste, bolezen se zastara in se vas veliko težejo ozdravi poleg tega si pa še zdravje kvarite ter življene krajšate.

DR. L. A. STARCE
OPHTHALMOLOGIST

Uradne ure na 6127 St. Clair Ave. od 10—12 in od 6—8 ob nedeljah in sredah ob 10—12.

Uradne ure v Slov. Nar Domu na 80. cesti od 2—4 ob nedeljah in sredah zaprti.

Od zibelj do groba

NAJSTAREJŠI SLOV. POGREBNI ZAVOD,
Cleveland, Ohio

AMBULANCA, INVALIDNI VOZ, AVTOMOBILI IN DR. MOJA DELA IN MNOGOSTEVNI POGREBI SO VAM DOKAZ NAJBOLJŠEGA PODIJETJA.

ANTON GRDINA
Pogrebni direktor, balonista.
Urad in stanovanje: 1053 E. 62nd St.
Druga hiša od St. Clair Avenue proti jezeru.

PRINCETON
1381
Bell Rosedale
1881

NAJVEČJA SENZACIONALNA RAZPRODAJA OBLEK.

Ce je bila kdaj ženskam v Clevelandu in okolici dan prilika, da kupijo najfinje obleko poceni, tedaj to da spolnilo v pondeljek, 15. novembra ob 8:30 zjut.

Pridite zgodaj in točno v pondeljek, 15. novembra '20.

NAJVEČJA SENZACIONALNA

RAZPRODAJA OBLEK.

TO SO OBLEKE čisto suknjene Duvet de Laine, čisto suknjene Velour, čisto suknjene Yalama Cloth, chiffon broadcloth in čisto suknjene Tricotine. So izvanredno fino okrašene z bogato kožuhovino, kot avstralski oposum in francoski sealine ter umetno opremljene z ročnimi čipkami v krasnih vzorcih.

Tu imamo vzorce, ki pristoji vsaki postavi, dekle tam in ženam, in izbera je bogata, da lahko po volji izbirate. Dolžina žeketov je od 30 do 34 palcev, in barve so najnovejše, med njimi zanzibar, dryad, reindeer, navy nankin in črne. Podsite z najboljšo svilo ter gorko podpleko. Mere so od 16 do 48.

Obleke, ki se aktualno prodajajo drugje po \$39.50, \$49.50 in \$59.50 v pondeljek po

\$27.75

(Tretje nadstropje).

Bolniki naj pri-dejo k meni

s kroničnimi, živčnimi ali drugimi neprilikami ki rabijo zdravniške pomoči.

Poiščite si pomoči kjer jo najdete.

Pomoč ki vam pomaga na pravo pot ozdravljenja.

Pravilna in temeljna preiskava prinaže vaše pravo zdravstveno stanje in vam omogoči, da začnete s pravilnim zdravljenjem, kar vam gotovo pridrži bolečine in negotovo zdravljenje. Mnogo let skušajo, najnovejše zdravljenje, medicinsko in električno. Moderna oprema. Najboljše za bolnike.

URADNE URE: Dr. KENEALY
Od 9. zj. do 8. zv. DRUGO NADSTROPJE
Vzhodno zraven Bond Clothing. 647 Euclid Ave. REPUBLIC BLDG. Zapadno zraven Star gledališča, Cleveland, Ohio

Zdravil sem z uspehom zadnje in kronične bolezni kakor

neredi v krvi
kužne bolezni
jetne neprilike
želodčne bolezni
revmatizem
ostalobolj arca
živčno ostalobolj.

Neprevabljenje
notranje neprilike
živčna onemogočnost
bolečine v hrbtni
izpahki na obrazu



MOJ USPEH

V zdravljenju bolezni, hitrih in kroničnih je odvisno od tega, ker sem skrbno preiskal te bolezni. Daje je moj urad opremljen z modernimi pripromočki električnimi in mehaničnimi in stroškov se ni upoštevalo, samo da je dobro mojim bolnikom. Ako vprašate pri meni, bodete takoj vedeli, aš lahko še upate na ozdravljenje. Potem, aš lahko ozdravite vas bo to zagotovilo napravilo močne, zdrave in zadovoljne.

Premislite dobro, komu boste vročili denar

za poslati v stari kraj ali pa za vožnje listke

Sedaj živimo v času NEGOTOVOSTI in ZLORABE, vsak skuša postati hitre bogat, ne glede na svojega bližnjega. Razni agentje in zakotni bankirji rastejo povsed, kakor gobe po dežju.

V teh časih se stavijo v denarnem prometu nepričakovane zaprte starim iskušnim in premožnim tvrdkam; kako bo pa malim neizkušenim začetnikom mogoče ispolniti svoje neutemeljene obljube, je veliko vprašanje.

Naše denarne pošiljatve se zadnji čas primeroma sedanjim razmeram v Evropi dovolj hitro in zanesljivo izplačujejo.

Denar nam poslati je najbolje po Domestic Postal Money Order, ali pa po New York Bank Draft.

Frank Sakser

New York, N. Y.

ZASTONJ! – Devet predmetov -- ZASTONJ!



Nikdar niste imeli tako dobre ponudbe kot danes. Ura, katero vidite tukaj na slikah je najboljši izdelek. Da lahko vsakodan kupi po fino uro, ki vam bo služila mnogo let, jo boderemo za prihodnih 30 dni prodajati po izvredno nizki ceni. To je gold-filled ura srednje mere, z umetniškimi okraski, je delo "The Illinois Watch Case Co. Verk v jeklični nikeli, s pravimi rubini in garantirano. Drži natrano čas. Te ure so najboljša na svetu, in kdo je im, je gotov ponosen na njih ter je na do sebe za noben denar, ker \$100 vam ne da istega zadovoljstva kot ta ura \$22. Toda da čitatelje seznamimo z najboljšimi ameriškimi urami, smo sklenili prodajati jo za \$12.95.

ZOZOR! Ker smo za teh 30 dni dali na stran samo 2000 teh ur po tej skrajno nizki ceni, prosimo, da se čitatelji ponujajo z naročilom, ker poleg ure dobijo zastonj še slednje predmete: Avtomatično šilo, s katerim šivate večje ali usnje, siva kot stroj in dela šivanja in kratki, dve igli in 25 jardov šutarskega vrvira z vsakim šilom. 2. Sviljeni tob za uro. 3. Avtomatični stroj za strženje las, s katrim lahko po volji stržete las brez navodil. 4. Lep glavnik z zep. 5. Zlat prstan z vašo zacetno crko. 6. Patentirana verižica za ključe. 7. Nov stereoskop, ki poveča najmanjšo stvar do naravne velikosti in zraven 50 slik. 8. Ustnik za cigarete. 9. Barometer, najnovejša iznajiba, ki naznaja vreme za par dni naprej. Je v veliki hišici, kjer stanjuta dva človeka, mož in ženska, kadar je lepo vrème, pride žena iz hišice, kadar bo grdo, se skrje žena in prikaže se mož z dežnikom. Ali ni lepo imeti tak barometra?

Nobenega izmed teh 9 predmetov ne morete dobiti posebej, ker so to le darila začetnik ure. Mi ne maramo denarja naprej, izrežite ta kupon, dajte pravni naslov, priložite 35¢ za poštino in ostanki plačate ko prejmete. Mi garantiramo popolno zadovoljnost ali vam vrne denar.

UNION SALES CO.
2029 W. Chicago Ave. D. 110. Chicago, Ill.

NEWBURŠKE NOVICE.

Naznajamo, da se prične v cerkvi sv. Lovrenca 40 urna pobožnost prihodnjem nedelje, 14. novembra zjutraj ob 7. s slovesno sv. mašo in procesijo. To prekrasno opravilo na čast presv. Rešnjega Telesa bo letos vodil Rev. Anton Bombač, kaplan fare sv. Vi. da. Rev Bombač je navdušen govornik, posebno kadar se gre za čast sv. zakramenta, in prepričani smo, da ne bodo njegove besede zastonj. Dnevi 40 urne pobožnosti so dnevi milosti in to potrebujemo vsi. Nihče naj ne pusti mimo teh dni, ne da bi se poslužil zakramentov sv. pokore in obhajila.

Spojedi se začnejo v sobotu popoldne ob 3. in sicer za moške. Vsi može in fantje bodo imeli priložnost priti na vrsto, ker spovedovali bodo štirje duhovni. Vsi mladeniči naj se poslužijo angleškega spovednika, da ne pride prevelika gnječa pri nekaterih spovednicah. Možje in fantje, ne odlasajte prejeti sv. zakramentov. Tisti star izgovor, saj "nisem nobenga ubov, saj nisem nič ukradu, tudi požgau nisem nič," je ravno toliko veljaven za dušo, kakor bi bilo za telo, "sa nisem píl nobenega strupa, zato ne potrebujem hrane". Vsi brez izjeme, bodisi duhoven ali lajik, potrebujemo nebeške hrane, sv. obhajila, zato ne delajmo izgovorov. Razum nam govori, da je bilo sv. obhajilo potrebitno prvi kristjanom, tako da so pristopali k mizi Gospodovi, je tem bolj potrebitno nam, ki živimo v sedajnih brezbržnih časih. Tudi mi imamo neumorjoče duše.

Za žene je spoved v nedeljo popoldne in zvečer, razven če želijo vse tri dni prejeti sv. obhajilo, kar je zelo priporočljivo za vse. Dekleta in šolski otroci pa imajo spoved v pondeljek. Šolarjem je strogo prepovedano priti k spovedi drugikrat, kakor v pondeljek, da ne bodo delali napotja odrastim, ki vsak najraje hitro odpravi in pride na vrsto, da se čimprej pomakne od tega strašnega kraja vstran. Otri, ki želijo vse tri dni pristopiti k mizi Gospodovi, naj pridejo k spovedi v petek popoldne. Sprejem v društvo sv. Imena se vrši za može in fante v nedeljo zvečer. Za žene je sprejem v pondeljek. Dekleta pa imajo sprejem na praznik Brezmadžnega spočetja. Pristopite v ta društva, ker so tako krasna in potrebna. Ako družga ne, saj pokaže s tem, da se res želite zveličati, ker ste pripravljeni rabiti sredstva, ki z zveličanjem pripomorejo. Dragi župljani, Zveličar res prihaja v našo sredo. Bival bo med nami tri dni. V svojem tronu bo zaslišaval naše prošnje, poln ljubezni in usmiljenja za nas slabotne brate in sestre. Pojdimo k njemu, prosimo ga potrebnih milosti in pomoči. Prosimo zase, a ne pozabimo naših bratov in sester, ki so tako nesrečni, da omahujejo v veri, ki iščejo druge sreče kot pri Njemu, ki drži usodo našo v svojih rokah. Svetuje te omahujočim, da pridejo k pridigam in k volitvam. Ljubljen do bližnjega kot ljubzen do Boga je znak pravega kristijana. J. J. O.

Semič. Surovosti in podivjanosti je v Semiču jako veliko. Nož in količ goričita mogeno besedo. Tako so se sezmu dne 11. oktobra stepili in oklali fantje v gostilni, tako da je moral eden zaradi roke precej v bolnišnico. Dne 3. oktobra pa je tekla po močnem novem vinu razgrena kriča treh bratov na Vrtači. Pred pisanimi ponočnjaki pošteni ljudje nimajo miru. Podirajo jim zidove, trgajo ograje in delajo drugo škodo.

Zahteve pekov v Belgradu. Peki so imeli zborovanje v hotelu "Solu", na katerem so sklenili, da bodo zahtevali od mestne uprave, naj jim dovoli zvišanje cen belemu in čremu kruhu.

ROZINOV JAKA

SV. MARTIN

Včeraj god je svoj obhajal sveti Martin zvest patron vsake dobre vinske kaple, kar premore jo naš zvon.

Nič ni bil prav dobre volje, ko je gledal na zemljo — malo so častili z vinom god njegov — a več z vodo...

Kjer so zbrali skup se bratci da njegov god počaste, skrit so morali se v kleti, da jih "suhi" ne dobe!

Jaka tudi je Rozinov zlezl dol pod zemljo — v strahu božjem ga je srkal, dokler je kaj "notri" šlo.

Včasih bilo je drugače, kadar bil Martinov god, takrat teklo je od mize, spraznil smo ga cel sod!

O preljubi sv. Martine! Ce imaš še kaj moči, posli kugo nad "suhače", naj se grlo jim vsuši!!!

Zadnjici sva prišla s Kundtom in neko gostilno za zmečane pijače in sva vprašala za "špago". — "Nimamo nič "špago" pri nas", je rekla mati birtinja, "vendar kakšno pa hočeta?"

V četrtek se je obhajal po celi svetu dan premirja. Pravnik se je spomnila tudi Mica Cof in je v ta namen molčala pol minute — med kosiom. Njen možiček je vložil sedaj prošnjo na mirovno konferenco, da naj napravijo vsaj šestkrat v tednu tak praznik.

Zdaj, ko so zmagali republikanci, so dobili suhači korajžo in šnajd. Nekaj mora biti že na tem, ker je včeraj Jeshajev Lojze dal na vsa vrata nove klijučavnice.

V New Yorku so našli na obrežju vsepolno delavnih plavih srajc, ki jih je tam pozabil ata Kristan, Doma nameč jih ne potrebuje, ker je zopet oblekel frak in ta visoki pisker.

Proletarec je napravil tako dober biznes z Debšovimi pildiki, da se je p... na vse tisočake republikanske stranke.

Pod rdečo marelo so se skavali, ker so nekatera rdeča glasila priporočala Hardingu, a druga Debša za predsednika. Očka Zavrnika so pa pustili na "dilci" to rajzo!

ZA KRATEK ČAS.

Napačno razumel.

Korporal Majer ni znal dobro slovenski. Nekaj je poučeval novince, kako se morajo vesti na straži, ter je dejal: "Ce kdo pride, zakličite trikrat: Wer da? Ce ne dobite odgovora, dajte ogenj!"

Crez nekaj dni se je hotel sam prepričati, kako so ga novinci razumeli. Gre torej proti straži. Ko se ji približa, zakliče stražnik: "Trikrat-verda!" — Korporal molči. Tako vžge stražnik nekaj vžigalic ter jih ponudi korporalu.

Spomin na vojsko.

Oče: "Povej, Jurče, kako je bilo na vojski?"

Jurče: "Strašno je bilo! Naša kompanija je bila skrita v grmovju. Vsakih pet minut je rekel stotnik: Fantje sedaj pride vrsta na nas! Za to smo pili kar po vrsti žganje, vsak iz svoje steklenice in se tako pripravljali na smrt. To je trajalo do večera. Tedaj pa je prijal poročnik in naznani, da smo zmagali!"

Nista se razumela.

Mesar Škrlič in črevljar Kozobir, oba iz Kozjega hrasta, sta prišla pri orožnih vajah skupaj k istemu polku. Škrlič je bil vodnik, Kozobir pa navaden vojak.

Nekoč sreča Kozobir Škrlič, a mu kot rojaku in prijatelju ne salutira Ostro ga postavi zato Škrlič predse, rekoč: "Ali ne veš, kaj si mi dol žan?" — "Ej!" pravi Kozobir, "tiste klobase ti bom še vendar plačal!"

Pravčna razdelitev.

General (ko nadzira vojaznicu): "In kakšna je hranita? Ali se pravčno razdeljuje?"

Narednik: "Da, gospod general!"

General: "Ali ne dobivajo nekateri velikih, drugi pa majhnih porej mesa?"

Narednik: "Ne, gospod general, vsi dobivajo enako majhne porceje!"

Huda kazens.

Stotnik naredniku: "Pravstak Cibek dobi tri dni le kruha in vode, ker je tako zanikar!"

Narednik: "Oprostite, gospod stotnik, Cibek je vege-tarijanec, ne bo se torej veliko menil za to kazens."

Stotnik: "Tako! No, naj pa dobiva tri dni pečenko in juho!"

Tri vprašanja.

Tri vprašanja s primernimi odgovori je moral korporal vbiti vsakemu v glavo, da je vedel generalu, kadar je prisel nadzirat, dobro odgovoriti: 1.) Koliko let služil?

Odgovor: Dve leti! — 2.) Ko-

liko let imaš? Odgovor: 20. Čarmola 1288 priredi 21. nov. let! — 3.) Ali oče in mati še živita? Odgovor: Oba.

Nekaj pride general in vprašava prvega vojaka: "Koliko let alujiš?" Ta mu v magnici odgovori: "20 let!" — General: "Koliko let pa tedaj že imaš?" — Vojak: "Dve leti!" — General nejevoljen: "Sedaj pa res ne vem, sem li jaz blazen ali ti!" — Vojak: "Oba!"

FORD NAPRODAJ, anasmilivi obo-dni in baterija. Pocočni. Vprašajte na 1426 E. 40. St. zvečer.

(133)

STANOVANJE 3 sobe se odda v najem. Poizve se na 6513 Edna ave. po 5. uri zvečer.

(132)

HISA NAPRODAJ.

Dve hiše na lepi cesti, z 4 družinami, s prodajalno, cena samo \$20.000. Krašna hiša z 2 družinami, katere bodoči popolnoma veseli. Pridite in pogledajte.

Hiša za 1 družino, 7 sob, kopalische, elektrika, cena \$5300. Tako \$2000, drugo na lahko odpelja na 6 percentov.

Hiša 10 sob, za 2 družinami na Norwood Rd. lot 30X115, kopalische, elektrika, skriljeva streha, cena \$9500. Hiša za 2 družini na 76. cesti, ima 10 sob, elektrika, furnes, kopalische, skriljevo streho, cena \$8500.

Hiša za 2 družini na 70. cesti, 10 sob, elektrika, kopalische, skriljeva streha, cena \$750, tako \$3000. Jako lepa hiša za eno družino, 7 sob, na lepi cesti, vse moderne priprave, cena samo \$6700. Imamo naprodaj tudi lep vogal na St. Clair ave., ki se dobro obrašča, dve veliki prodajalni in stanovanji.

Nekaj zidanih hiš naprodaj po 4 in 8 družin. Ako imate namen kupiti, kupite sedaj, mi vam vse razkazemo in uređimo vse potrebno.

A. F. LUCIĆ, Real Estate, 1174 Addison Rd.

PROSNJA.

Spodaj podpisani je dobil iz stare domovine sledenčo prošnjo:

S ponizno prošnjo se obračam na te. Vojska nam je vzel vse zvonočne živite? Odgovor: Oba.

Nekaj pride general in vprašava prvega vojaka: "Koliko let alujiš?" Ta mu v magnici odgovori: "20 let!" — General: "Koliko let pa tedaj že imaš?" — Vojak: "Dve leti!" — General nejevoljen: "Sedaj pa res ne vem, sem li jaz blazen ali ti!" — Vojak: "Oba!"

(133)

Držite ta liniment pri roki.

Kadar bojte na revmatizem, laminit, sciatit, neuritizij, bolečini mišic, vratnih živčnih kraljih, krilih in drugih zanjočnih bolečin, rabite nas.

Severa's Gothardol

Cena Severova Gothardolja je na mestu, kjer je boljina, in ste lahko previdni, da vam bo iznala odlegla. (Na zanesljivi dobiček) Hišenost je bil takoj skorji številski let, z največim in zadovoljivim uspehom na obravnavi boljših boljših lečenjih vodilnih.

Skocjan pri Turjaku.

JANEZ JEREB, župnik.

Opomba: Kdo izmed rojakov milii kaj darovati v zgorajšnji namen, lahko prinese k meni, Domjan Tomazin, 4229 St. Clair ave. ali pa izroči Evstahiju Brezovar, raznačalcu Ameriške Domovine.

POZOR.

Slovenskim in hrvatskim lastnikom avtomobilov se priporočamo za popravilo njih avtomobilov in za vsa dela, ki spadajo v "garazo". Popravljamo vsakovrstne avtomobile. Garantiramo delo, po zmernih cenah. Delavnica je sedaj pod novim vladarjem.

DANA GARAGE

1109 E. 61st St. (132)

NAPRODAJ je dobro idoča gostilna, nahaja se na prometnem krajcu poleg tovarne, pripravljena za restavrant. Več se izvede v upravljalstvu tega lista.

(133)

NAPRODAJ JE HISA v Euclid, O. blizu Recharja, za malo družino, hlev za konja in kravo, prostor za avtomobile, ki spadajo v "garazo". Popravljamo vsakovrstne avtomobile. Garantiramo delo, po zmernih cenah. Delavnica je sedaj pod novim vladarjem.

(132)

DVE SOBI se oddasti v najem za fante ali malo družino, 12771 E. 89th St. (133)

PRVA SLOVENSKA BANKA V AMERIKI

**KAJ BOSTE POSLALI SVOJCEM
V STARI KRAJ ZA**

BOŽIČNO DARILO?

Kolikor je mogoče posneti iz poročil iz starega kraja, sedaj ni tam velikega pomanjkanja: le draginja je velika. Najbolj boste toraj ustregli svojim dragim, če jim Za Božič pošljete DENAR.

Toda kje lahko to storite najbolj TOČNO, VARNO in z NAJNIŽJIMI STROSKI?

Nikjer drugje kakor pri slovenski banki

The North American Banking & Savings Co.

v Knausovem poslopju, vogal St. Clair & E. 62nd St.

TOCNOST. Janez Joželj, iz Lipsenja pri Cerknici, piše svojemu sinu v Cleveland: "Denar, ki si mi ga poslal 1. sept. 1920, sem prejel 21. sept. 1920. Denar mi je bil izplačan v Ljubljani točno in brez vsake sitnosti." Zveza, ki jo imamo s Podružnico Kreditnega Zavoda v Ljubljani nam omogoči točnost.

VARNOST. Na miljone Kron smo že poslali v stari kraj, pa se dosedaj še ni izgubil noben vinar. Za vsako pošiljatev garantiramo s svojim premoženjem, ki znaša preko milijon dolarjev.

NIZKE CENE. Rojaci, ki pri nas pošljete denar v stari kraj vedo, da so naše cene najnižje. Prepričajte se sami: vprašajte najprej drugod, potem pa pridite k nam in dokazali vam bomo, da si zlasti pri večjih svotah prihranite lep denar, če z nami poslujete. Naši uslužbenci so sami Slovenci, ki vam v domačem jeziku dajo vse podatke.

Naša banka je odprta za denarno pošiljatev